

Ce volume, intitulé « Dictionnaires, norme(s) et sociolinguistique », rassemble les communications présentées durant deux journées d'études organisées par le LESCLaP (CERCLL, EA 4283) à l'Université de Picardie Jules Verne en décembre 2008 et décembre 2009.

L'originalité de ce numéro des *Carnets d'Atelier de Sociolinguistique* (CAS) consiste à réunir des articles passant en revue des aspects aussi divers que l'histoire de l'élaboration du *Dictionnaire de l'Académie française*, les dictionnaires régionaux et créoles, le reflet des réformes orthographiques dans les dictionnaires actuels, les dictionnaires bilingues, le traitement métalexographique des emprunts, le marquage du parler enfantin, l'iconographie dictionnaire, la synonymie dans les dictionnaires anciens, etc.

Grâce à sa grande diversité thématique, cette synthèse permet de confronter les notions de « norme(s) » et de « variation(s) » par le prisme d'une approche plurielle de l'objet dictionnaire.

C. Rey – P. Reynés - Introduction - J. Pruvost - Dictionnaires de l'institution et dictionnaires de l'entreprise privée. Une stimulation caractéristique des dictionnaires français - P. Reynés - Langue, état, officialité : quelques réflexions comparatives sur l'acceptation des néologismes dans les dictionnaires officiels catalans et espagnols - C. Rey - Les « Recommandations normatives » de la neuvième édition du Dictionnaire de l'Académie française - A. Dawson - L'écrivain picardisant aime son dictionnaire (lui non plus) - A. Ferrara - Les dictionnaires de synonymes distinctifs : Outils d'approche sociolinguistique possible ? - J. Longhi - L'idée d'un dictionnaire énonciatif et topique : une alternative pour l'intégration des stéréotypes linguistiques, de la polysémie et de la sociolinguistique dans la pratique lexicographique - C. Jacquet-Pfau - Norme et usages orthographiques à travers trois dictionnaires de langue contemporains - N. Gasiglia - Étude des marquages d'emplois lexicaux identifiés comme relevant du « parler enfantin » dans quatre dictionnaires Robert monolingues contemporains - M. Rossi - Représentations et images de la famille dans les dictionnaires pour enfants - A. Lehmann - L'évolution du traitement du féminin dans le Petit Larousse Illustré de 1906 à nos jours : le cas des illustrations du sport féminin - S. Regragui - Représentations au féminin dans les dictionnaires bilingues (arabe marocain /français) - A. Josselin-Leray – R. P. Roberts - Le dictionnaire bilingue comme enjeu linguistique national. L'exemple du Dictionnaire Canadien Bilingue - T.-F. Zanoaga - Aspects sociolinguistiques dans les sources lexicographiques disponibles pour les créoles et le français de l'aire atlantique - P. Reynés - Sociolinguistique de l'emprunt et faits sociaux : remarques sur quelques hispanismes et gallicismes lexicaux dans les dictionnaires français et espagnols - Y. Nakamura-Delloye - Dimensions sociolinguistiques des dictionnaires japonais : représentation des variations dans les dictionnaires – Mots dialectaux, mots de femmes et d'enfants - M. Gasquet-Cyrus - Variations, représentations et impact sociolinguistiques des dictionnaires : la lexicographie « identitaire » marseillaise

37 €
ISBN : 978-2-296-96118-0




N° 5 - 2011

Dictionnaires, norme(s)
et sociolinguistique

Christophe REY
et Philippe REYNÉS (Éd.)

Christophe REY et Philippe REYNÉS (Éd.)

Dictionnaires, norme(s) et sociolinguistique



UPJV- LESCLaP (CERCLL) EA 4283

 *C*arnets
d' *A*telier
de *S*ociolinguistique

 L'Harmattan